



INFORME DE LA 1.^a ASAMBLEA GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS AYUDAS A LA NAVEGACIÓN MARÍTIMA

18 - 20 de febrero de 2025, Suntec Convention Centre, Singapur

CONTENIDOS

Apertura de la Asamblea General	4
(a) Aprobación del orden del día	4
(b) Aprobación del Reglamento General y del Reglamento Financiero	4
(c) Elección del Presidente y del Vicepresidente	4
(d) Informe del Secretario General	5
(e) Elección del Consejo	5
(f) Elección del Secretario General	6
(h) Revisión y aprobación de los acuerdos financieros	7
(i) Transferencia de la Visión Estratégica	8
(j) Transferencia de las normas y otros documentos pertinentes	8
(k) Decisión sobre la membresía asociada	9
(l) Examen de los informes y las propuestas recibidos por los Estados miembros, el Consejo o el Secretario General	9
(m) Otros asuntos	11
ANEXO A - ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN	11
ANEXO B - ACTA DE LAS DECISIONES	14

Apertura de la Asamblea General

La Asamblea General se abrió con los discursos de bienvenida del Sr. Teo Chee Han, Ministro Principal y Ministro Coordinador de Seguridad Nacional, Arsenio Domínguez, Secretario General de la OMI, Mathias Jonas, Secretario General de la OHI, Laurent Parenté, Director General de la IMSO, y Francis Zachariae, Secretario General de la IALA.

A continuación, el Secretario General procedió a presentar los puntos I.4.1 y I.4.2 del orden del día. Explicó que, para conmemorar este importante hito y en reconocimiento de la primera Asamblea General ordinaria de la Organización, se invitó a la Asamblea General a considerar la adopción de una Declaración. Esta Declaración servirá como documento de alto nivel, que refleje el nuevo papel de la Organización como OIG y su visión de futuro.

La Declaración esboza los valores fundamentales de la Organización y hace hincapié en su colaboración reforzada con otras OIG para fomentar unas relaciones internacionales sólidas y de cooperación. Además, refuerza la visión global y armonizada de la Organización en temas clave como el Sistema de Balizamiento Marítimo, la digitalización de las Ayudas a la Navegación Marítima y la transición hacia un futuro más ecológico.

Asimismo, proporciona un marco orientado hacia el futuro, que destaca el papel de liderazgo de la Organización en el ámbito de las ayudas a la navegación marítima y su compromiso con la cooperación mundial, la sostenibilidad y la innovación en el sector marítimo, al tiempo que orienta las futuras actividades y prioridades de la Organización.

La Declaración fue elaborada por un grupo especial del Consejo de Transición de la Organización y aprobada por unanimidad como documento introductorio por el Consejo de Transición en diciembre de 2024.

Se aprueba la declaración sobre la Organización Internacional para las Ayudas a la Navegación Marítima.

(a) Aprobación del orden del día

Se hace referencia a los documentos introductorios a.1.1 y a.1.2.

Se aprueba el orden del día, que figura en el Anexo A.

(b) Aprobación del Reglamento General y del Reglamento Financiero

Se hace referencia a los documentos introductorios b.1.1, b.1.2, b.1.3, b.1.4 y b.1.5.

El proyecto del Reglamento General y del Reglamento Financiero, documento b.1.2, se elaboraron en consonancia con el proyecto de la Convención y se presentaron en los documentos de trabajo de todas las conferencias diplomáticas preparatorias y de la Conferencia Diplomática final celebrada en Kuala Lumpur en 2020. Desde la tercera conferencia diplomática preparatoria celebrada en Estambul, el proyecto del Reglamento General y del Reglamento Financiero dejó de ser objeto de debate y se remitió como documento de trabajo. La Secretaría adaptó el proyecto del Reglamento General y del Reglamento Financiero de acuerdo con el texto final de la Convención tras la Conferencia Diplomática. Después de que la Convención se cerrara para las firmas en enero de 2022 y de que varios Estados lo ratificaran o se adhirieran a él, se celebró una Conferencia en noviembre de 2023 en Tokio para desarrollar el proyecto del Reglamento General de la Organización y dejarlo listo para su adopción por esta Asamblea General.

Australia propuso precisar en el artículo 2.5 (b) del Reglamento Financiero lo siguiente: «elaborar los estados financieros con arreglo a las Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)».

Se adopta la resolución sobre el Reglamento General y el Reglamento Financiero.

Se adopta la resolución sobre la Delegación de Responsabilidades de la Asamblea General al Consejo.

(c) Elección del Presidente y del Vicepresidente

Documentos de entrada c.1 y c.1 anexos.

Como solo había un candidato para un puesto, el Secretario General sugirió elegir a Brasil por aclamación como Presidente de la IALA, hasta la próxima sesión de la Asamblea General en 2027.

En cuanto al Presidente, solo había un candidato para el puesto de Vicepresidente, por lo que el Secretario General sugirió elegir a la India por aclamación hasta la próxima Asamblea General de 2027.

La Asamblea General elige como Presidente a Brasil y como Vicepresidente a la India.

(d) Informe del Secretario General

El Secretario General, Francis Zachariae, ofreció a la asamblea una visión general de la gestión cotidiana de la organización. Asimismo, presentó la historia del cambio de estatus, el periodo de transición, los Estados miembros, el número total de miembros, los cambios en el personal, el trabajo de los comités y los futuros talleres y seminarios, la Academia Mundial y el nuevo plan de la sede.

La Asamblea General toma nota del informe del Secretario General.

(e) Elección del Consejo

Se hace referencia a los documentos de entrada e.1.1 y e.1.1 anexos.

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 7.7 (d) y 8 de la Convención, la Asamblea General debía elegir al Consejo de entre los Estados miembros distintos de los que ocupaban la Presidencia o la Vicepresidencia: Brasil e India. La Secretaría recibió 24 candidaturas para solo 23 puestos disponibles. 36 delegaciones votaron con papeleta única (37, con excepción de Egipto, que no estuvo presente).

La Asamblea General eligió a los miembros del Consejo de la siguiente manera:

MEMBER STATES ELECTED	Number of votes
Albania	30
Australia	35
Belgium	29
Canada	33
Chile	33
People's Republic of China	34
Croatia	35
Denmark	36
Finland	34
France	35
Germany	31
Ireland	36
Japan	33
Republic of Korea	34
Malaysia	33
Norway	34
Romania	26
Singapore	36
Spain	35
Sweden	34
The Netherlands	34
Türkiye	34
United Kingdom	35

(f) Elección del Secretario General

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7.7(e) de la Convención, la Asamblea General debía elegir al Secretario General de entre los nacionales de los Estados miembros según el Reglamento General.

El Secretario General interino, de acuerdo con lo dispuesto en la Circular IGO 01/2024 de 22 de agosto de 2024, ha invitado a los Estados miembros interesados a presentar candidatos para el puesto de Secretario General hasta el 17 de enero de 2025. Las candidaturas a Secretario General se notificaron a los Estados miembros en cuanto se recibieron.

El único candidato al puesto de Secretario General fue el danés D. Francis Zachariae, que resultó elegido por aclamación.

La Asamblea General eligió Secretario General a Francis Zachariae, de Dinamarca.

(g) Creación y disolución de Comités y Órganos Subsidiarios, y revisión y aprobación de sus términos de referencia (TdR).

Se hace referencia a los documentos de entrada g.1.1, g.1.2, g.2.1, g.2.2.

De acuerdo con lo dispuesto en el N.º 2 de las disposiciones transitorias de la Convención, los Comités de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros han funcionado hasta que se establezcan los Comités según la Convención. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7.7 (f) de la Convención, la Asamblea General creará comisiones y aprobará sus términos de referencia.

Los cuatro comités actuales y su programa de trabajo cuatrienal se acordaron en la Asamblea General de la Asociación celebrada en Río de Janeiro en junio de 2023 con una vigencia hasta el 2027. Para garantizar una transición fluida de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros a la Organización y asegurar la continuación del trabajo técnico de los Comités durante ese tiempo, el Consejo de Transición propuso mantener los cuatro Comités de la Asociación:

- Requisitos y gestión de AtoN (ARM)
- Ingeniería y sostenibilidad (ENG)
- Tecnologías digitales (DTEC)
- Servicios de Tráfico Marítimo (STM)

como los Comités de la Organización.

El proyecto de los términos de referencia se elaboró en consonancia con la Convención y el proyecto del Reglamento General, y se aplicará a todos los Comités de la Organización para garantizar una buena gobernanza, así como para asegurar el funcionamiento fluido y armonizado de su trabajo.

Los términos de referencia fueron aprobados por el Panel Asesor de Políticas (PAP), en el que participan todos los Presidentes y Vicepresidentes, así como el Panel Asesor Legal y el Consejo de Transición.

Suecia propuso un pequeño cambio en los TdR para alinear mejor el texto con los documentos de referencia, añadiendo la palabra «Marítima» a las metas y objetivos.

Se aprueba la Resolución sobre la creación de Comités y sus términos de referencia.

Según el artículo 7.7 (f) de la Convención, la Asamblea General creará órganos subsidiarios y aprobará sus términos de referencia.

En cuanto a los Comités para garantizar una transición fluida de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros a la Organización y asegurar la continuación del trabajo de los órganos subsidiarios, el Consejo de Transición propuso mantener los dos órganos subsidiarios de la asociación:

- Panel Asesor de Políticas (PAP)
- Panel Asesor Legal (LAP)

como órganos subsidiarios de la Organización.

La Secretaría elaboró el proyecto de los términos de referencia con arreglo a la Convención y al proyecto del Reglamento General, que fue aprobado por el Panel Asesor de Políticas, el Panel Asesor Legal y el Consejo de Transición.

Se aprueba la Resolución sobre la creación de órganos subsidiarios y sus términos de referencia.

(h) Revisión y aprobación de los acuerdos financieros

Se hace referencia a los documentos introductorios h.1.1 y h.1.2.

De acuerdo con lo previsto en el artículo 7.7 (g), la Asamblea General aprobará las disposiciones financieras de la Organización, incluido el proyecto de presupuesto para los tres años siguientes y el tipo de las contribuciones de los Estados miembros y de las cuotas de los miembros asociados y miembros afiliados.

El Comité de Finanzas y Auditoría del Consejo de Transición, en consonancia con lo dispuesto en el Reglamento General de la asociación *mutatis mutandis*, asesoró al Consejo de Transición sobre el presupuesto preliminar trienal y las contribuciones de los Estados miembros, así como sobre las cuotas de los miembros asociados y miembros industriales afiliados y otros miembros afiliados.

El Consejo de Transición, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3 del Reglamento Financiero, ha acordado y propuesto a la Asamblea General para su aprobación el proyecto de presupuesto trienal 2025-2026-2027, así como las cuotas de los Estados miembros y las cuotas de los miembros asociados.

El presupuesto se ha elaborado partiendo del supuesto de que IALA procederá a la transferencia de personal, activos y pasivos tras la Asamblea General.

En cuanto al proyecto de traslado, se tomó la decisión de trasladar la sede de la IALA a un lugar más amplio en Saint Germain-en-Laye a mediados de 2026. La construcción de una sala de plenos de 400 m2 junto al edificio está prevista para finales de 2027. El coste total de adquisición del edificio y de la sala de plenos asciende a 4,4 millones de euros.

Según un calendario de pagos que abarca desde el 2025 hasta el 2028, el Gobierno francés aportará más de la mitad del presupuesto e IALA contribuirá con 2 millones de euros, a saber, 1,5 millones de euros procedentes de la venta de la sede actual y el resto de las reservas que se han ido apartando en el balance para este fin durante varios años. La ciudad de Saint Germain-en-Laye y el Ministerio de Europa y de Asuntos Exteriores francés también podrían contribuir a financiar algunas compras de equipamiento para la nueva sede.

A lo largo del periodo se aplicaría un aumento de la cuota de afiliación a todas las categorías. Se ha propuesto establecer una diferenciación entre Estados miembros y miembros asociados a partir de 2026, ya que los miembros asociados no tienen derecho a voto y no pueden optar a cargos en el Consejo.

Se aprueba la Resolución sobre acuerdos financieros.

(i) Transferencia de la Visión Estratégica

Se hace referencia a los documentos introductorios i.1.1, i.1.2 e i.1.3.

La Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros cuenta con una visión estratégica elaborada por un grupo de redacción de estrategias elegido de entre los miembros del Consejo. La última revisión de la visión estratégica de la asociación fue aceptada por su Asamblea General en Río de Janeiro en junio de 2023.

Con la disolución de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros, la visión estratégica dejó de ser automáticamente la visión estratégica de la Organización.

Dado que la Organización no ha emprendido la tarea de desarrollar una nueva visión estratégica, el Consejo de transición recomendó adoptar como visión estratégica de la Organización la que incluye los factores impulsores y tendencias actuales de la Asociación Internacional de Autoridades de Faros y Ayudas a la Navegación Marítima.

La Secretaría realizará los cambios editoriales necesarios para adaptar la visión estratégica junto con los factores impulsores y tendencias actuales a la Organización.

Se aprueba la Resolución sobre la Visión Estratégica.

(j) Transferencia de las normas y otros documentos pertinentes

Se hace referencia a los documentos introductorios j.1.1 y j.1.2.

La Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros ha publicado normas, recomendaciones, directrices, manuales, cursos modelo y otros documentos relacionados con las ayudas a la navegación marítima. Estos documentos se publicaron bien por escrito en la página web de la asociación, bien tanto en formato escrito como digital. Todos estos documentos eran esenciales para los fines y objetivos de la asociación, especialmente en lo que respecta a la mejora y la armonización internacional de las Ayudas a la Navegación Marítima en beneficio de la comunidad marítima y la protección del medio ambiente marino.

No se ha realizado ninguna transferencia automática de los documentos, ya que tanto la asociación como la Organización son entidades jurídicas diferentes. Por lo tanto, fue necesario que la Organización transfiriera formalmente a la Organización todos los documentos técnicos oficiales de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros mediante una decisión de la Asamblea General.

La Secretaría llevará a cabo todos los cambios editoriales necesarios para que tales documentos sean reconocidos como propios de la Organización.

Se aprueba la Resolución sobre la transferencia de normas y otros documentos pertinentes.

(k) Decisión sobre la membresía asociada

Se hace referencia a los documentos introductorios k.1.1, k.1.2, k.1.3, k.1.4 y k.1.5.

De acuerdo con lo dispuesto en artículo 3.2 de la Convención, se entiende por miembro asociado un territorio o grupo de territorios, cuya responsabilidad en las relaciones internacionales recae en un estado miembro, y para los que este ha solicitado la adhesión, que ha sido aprobada por la Asamblea General, así como miembros nacionales de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros de Estados, que no son estados miembros con arreglo al apartado 5 del Anexo.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 5.2 de la Convención, cualquier Estado miembro que sea responsable de las relaciones internacionales de un territorio o grupo de territorios podrá solicitar la condición de miembro asociado para dicho territorio o grupo de territorios mediante notificación por escrito dirigida al Secretario General. A continuación, la Secretaría someterá las solicitudes de afiliación a la Asamblea General para que ésta adopte una decisión.

La Secretaría ha recibido notificaciones del Reino Unido para las Bermudas, del Reino de Dinamarca para las Islas Feroe y de la República Popular China para Hong Kong. Los tres son miembros nacionales de la asociación. Las notificaciones se encuentran en los documentos k.1.3, k.1.4 y k.1.5.

Se aprueba la Resolución sobre la condición de miembro asociado..

(l) Examen de los informes y las propuestas recibidos por los Estados miembros, el Consejo o el Secretario General

Se hace referencia a los documentos introductorios l.1.1, l.1.2, l.2.1, l.2.2, l.3.1, l.3.2, l.4.1, l.4.2, l.5.1, l.6.1, l.6.1.a, l.6.1.b y l.6.2.

Con su conversión en una organización intergubernamental, la Organización dejó de estar automáticamente sometida a la jurisdicción del sistema judicial francés. Esto se aplica, en particular, a todas las cuestiones relativas a la relación entre la Organización y su personal, como las condiciones de empleo o las disposiciones del Reglamento del Personal. En el procedimiento de recurso final previsto en el Reglamento del Personal y aprobado por el Consejo de Transición, la Organización reconoció la competencia del Tribunal Administrativo de la Organización Internacional del Trabajo.

La Organización necesitaba reconocer formalmente la jurisdicción del TAOIT, manifestando su voluntad de aceptar la jurisdicción del Tribunal Administrativo ante el Director General del TAOIT. El Tribunal Administrativo procedió entonces, conforme a sus propias normas, a aceptar la voluntad de la Organización de reconocer la jurisdicción del TAOIT.

Se aprueba la Resolución sobre el TAOIT.

Las Organizaciones Gubernamentales Internacionales conciertan Acuerdos de Sede con sus respectivos países anfitriones. En este Acuerdo de Sede se establecen los privilegios e inmunidades de la Organización y su personal en el territorio de la nación anfitriona.

La Organización y la República Francesa han acordado un proyecto final de Acuerdo de Sede. Dado que, en Francia, el procedimiento formal de este tipo de acuerdos puede durar hasta dos años, se establecerá un acuerdo temporal con el mismo contenido («ordonnance») para que la Organización y su personal puedan beneficiarse de los derechos y privilegios. Esto se ajustaba al procedimiento habitual de las Organizaciones Internacionales en Francia.

Este acuerdo trataba de los derechos y las obligaciones en relación con las instalaciones de la Organización, la inmunidad y la exención fiscal, los derechos de los representantes de los Estados miembros y los permisos de residencia para los miembros del personal. El artículo 13 mencionaba específicamente los derechos de los

funcionarios a permanecer en el sistema de seguridad social francés en caso de que la Organización así lo deseara.

Se aprueba la Resolución sobre el Acuerdo de Sede.

De acuerdo con lo dispuesto en la Convención sobre la Organización Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima, la primera Asamblea General de la Organización Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima debe celebrarse dentro de los seis meses siguientes a la entrada en vigor de la Convención y con arreglo a las disposiciones transitorias de la Convención.

Así pues, la fecha de la primera Asamblea General, del 18 al 21 de febrero de 2025, estaba relacionada con la entrada en vigor de la Convención el 22 de agosto de 2024 y no con un ciclo regular de reuniones. El tiempo transcurrido entre agosto de 2024 y febrero de 2025 era necesario para completar todas las tareas necesarias de la fase de transición, como el relevo del personal y la transferencia de activos y pasivos.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 7.4 de la Convención y el artículo 3.1 del Reglamento General, la Asamblea General celebrará una reunión ordinaria cada tres años.

El artículo 3.2 del Reglamento General establece que el período ordinario de sesiones de la Asamblea General debe convocarse, siempre que sea posible, durante el mismo período y en el mismo lugar que la conferencia de la Organización. También establece que «en cualquier caso, no deberá celebrarse antes del mes de junio del año de la Asamblea General».

Así pues, como ya se ha explicado, la primera Asamblea General se celebró en febrero del 2025, frente a los que establece el Reglamento General «no antes del mes de junio del año de la Asamblea General». En ese sentido, la fecha de la primera Asamblea General deberá considerarse una excepción debido a las limitaciones de la entrada en vigor la Convención.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3.2 del Reglamento General, el Consejo podrá, por razones de necesidad, determinar una hora alternativa para la convocatoria de la Asamblea General. El Consejo de Transición adoptó dicha decisión en su reunión de junio de 2024.

Se aprueba la Resolución sobre la próxima sesión de la Asamblea General.

La Academia Mundial (World-Wide Academy) se financia íntegramente mediante patrocinios. Durante muchos años, Corea, Singapur y Malasia han patrocinado generosa y continuamente la Academia a través de Memorandos de Entendimiento (MoU) con una duración de tres a cuatro años cada uno.

Con el fin de garantizar la continuación de estos patrocinios y el funcionamiento continuo de la Academia Mundial, y de acuerdo con las Disposiciones Transitorias de la Convención, estos MoU se transferirían a la Organización mediante una simple enmienda a cada MoU, que sustituya la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros por la Organización Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima como parte del MoU.

La firma tuvo lugar entre el Secretario General, Singapur, la República de Corea y Francia.

El Ministerio de Océanos y Pesca (MOF) de la República de Corea ha ofrecido su generoso apoyo a la IALA para reforzar el desarrollo y la armonización de la AtoN en todo el mundo, centrándose exclusivamente en la cooperación técnica.

Sujeto a la decisión de la Asamblea General, este acuerdo de cooperación técnica se añadirá a la resolución I.6.2 del Proyecto de resolución sobre los acuerdos con la OMI y la OHI [y la República de Corea].

La Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros colabora desde hace tiempo con la Organización Marítima Internacional (OMI) y la Organización Hidrográfica Internacional (OHI).

Como organización no gubernamental, la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros tiene, desde 1961, un estatus consultivo ante la OMI. En noviembre de 2024, Francia, en su calidad de depositaria de la Convención IALA, presentó en nombre de la Organización una comunicación ante el Consejo de la OMI de acuerdo con los procedimientos y condiciones de cooperación entre la OMI y las organizaciones intergubernamentales (Resolución A.1168(32) de la Asamblea de la OMI). En ella se solicitaba una cooperación formal entre la Organización y la OMI, supeditada a la adopción de la Resolución por la Asamblea General. Esto incluía principalmente el derecho a observar y a presentar documentos en reuniones y conferencias

convocadas por la OMI o bajo sus auspicios, según los procedimientos de la OMI para reuniones y conferencias. De igual modo, la OMI podría ser invitada a enviar observadores y a presentar documentos en reuniones y conferencias convocadas por la Organización o bajo sus auspicios, con sujeción a sus procedimientos para reuniones y conferencias. Tras la aprobación del Consejo de la OMI, el Secretario General de la OMI someterá la solicitud de la Organización a la aprobación de la Asamblea de la OMI.

La Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y Autoridades de Faros celebró en el 2001 un acuerdo de cooperación con la OHI. Aunque los términos y condiciones de este acuerdo de cooperación siguen aplicándose a la cooperación con la OHI, la Organización necesitaba celebrar un nuevo acuerdo con la OHI que reflejara su nuevo estatus. La Asamblea de la OHI debe aprobar los acuerdos celebrados con organizaciones internacionales.

Se aprueba la Resolución sobre acuerdos con Estados y Organizaciones Internacionales.

(m) Otros asuntos

Australia tomó la palabra y propuso que todas las mujeres que ocuparan un puesto de jefa de agencia presentes en la Asamblea se reunieran para hacerse una foto. En aras de una mayor colaboración, la jefa de la delegación de Australia también expresó su empeño en establecer una red entre todas las jefas de agencia de la IALA.

La grabación de audio de la reunión está disponible en el sitio web entre los documentos de resultados.

ANEXO A - ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN

(a) Aprobación del orden del día

a.1.1 Orden del día provisional

a.1.2 Organización de la Asamblea General

(b) Aprobación del Reglamento General y del Reglamento Financiero

- b.1.1 Una nota explicativa sobre el proceso.
- b.1.2 El proyecto de Reglamento General y del Reglamento Financiero
- b.1.3 El proyecto de resolución
- b.1.4 Delegación de responsabilidad de la Asamblea General al Consejo
- b.1.5 Resolución sobre la delegación de responsabilidad
- (c) Elección del Presidente y del Vicepresidente**
 - c.1 Una nota explicativa con el procedimiento, los candidatos, etc.
 - c.1 Anexo Las cartas con los candidatos
- (d) Informe del Secretario General**
 - d.1 El informe
- (e) Elección del Consejo**
 - e.1.1 Una nota explicativa con el procedimiento, los candidatos, etc.
 - e.1.1 Anexo Las cartas con los candidatos
- (f) Elección del Secretario General**
 - f.1 Una nota explicativa con los procedimientos, candidatos, etc.
 - f.2.1 Las cartas con los candidatos
- (g) Creación y disolución de los comités y órganos subsidiarios, así como revisión y aprobación de sus términos de referencia.**
 - g.1.1 Una nota explicativa con la propuesta sobre los comités
 - g.1.2 Un proyecto de resolución que incluya los términos de referencia
 - g.2.1 Una nota explicativa con propuestas para los órganos subsidiarios
 - g.2.2 Un proyecto de resolución que incluya los términos de referencia
- (h) Examen y aprobación de los acuerdos financieros**
 - h.1.1 Nota explicativa sobre los acuerdos financieros
 - h.1.2 Un proyecto de resolución
- (i) Transferencia de la visión estratégica**
 - i.1.1 Nota explicativa sobre la visión estratégica
 - i.1.2 El proyecto de Visión Estratégica
 - i.1.3 Un proyecto de resolución
- (j) Transferencia de normas y otros documentos pertinentes**
 - j.1.1 Una nota explicativa sobre las normas, recomendaciones, directrices, cursos modelo y otros documentos pertinentes
 - j.1.2 Una resolución sobre la aprobación de normas, y un proyecto de resolución sobre la transferencia de otros documentos.
- (k) Decisión sobre la condición de miembro asociado**
 - k.1.1 Una nota explicativa del procedimiento
 - k.1.2 Resolución sobre la condición de miembro asociado
 - k.1.3 Aplicación a las Islas Feroe
 - k.1.4 Aplicación a Hong Kong y China
 - k.1.5 Aplicación a las Bermudas
- (l) Examen de los informes y propuestas recibidos de los Estados miembros, del Consejo o del Secretario General**
 - l.1.1 Nota explicativa sobre el TAOIT
 - l.1.2 Un proyecto de resolución sobre el TAOIT
 - l.2.1 Nota explicativa sobre el acuerdo relativo a la sede central
 - l.2.2 Un proyecto de resolución sobre la toma de nota del acuerdo sobre la sede
 - l.3.1 Nota explicativa sobre la próxima sesión de la Asamblea General
 - l.3.2 Un proyecto de resolución sobre la próxima sesión de la Asamblea General
 - l.4.1 Nota explicativa sobre la declaración relativa a la Organización Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima

I.4.2 El proyecto de Declaración sobre la Organización Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima

I.5.1 Memorandos de entendimiento con la República de Corea y Singapur

I.6.1 Aprobación de acuerdos con Estados y organizaciones internacionales

I.6.1.a Nota sobre un proyecto de acuerdo entre IALA y la República de Corea

I.6.1.b Proyecto de acuerdo entre IALA y la República de Corea

I.6.2 Proyecto de resolución sobre el acuerdo con la OMI y la OHI

(m) Otros asuntos

ANEXO B - ACTA DE LAS DECISIONES

Se aprueba el orden del día de la 1.ª Asamblea General.

GA01-Se aprueba la Res.0001 sobre el Reglamento General y el Reglamento Financiero.

GA01-Se aprueba la Res.0002 sobre la Delegación de Responsabilidad.

GA01-Se aprueba la Res.0003 sobre la creación de comités y sus términos de referencia.

GA01-Se aprueba la Res.0004 sobre el establecimiento de órganos subsidiarios y sus términos de referencia.

GA01-Se aprueba la Res.0005 sobre los acuerdos financieros.

GA01-Se aprueba la Res.0006 sobre la Visión Estratégica.

GA01-Se aprueba la Res.0007 sobre la transferencia de normas y otros documentos pertinentes.

GA01-Se aprueba la Res.0008 sobre la condición de miembro asociado.

GA01-Se aprueba la Res.0009 sobre el TAOIT.

GA01-Se aprueba la Res.0010 sobre el acuerdo relativo a la sede.

GA01-Se aprueba la Res.0011 sobre la próxima Asamblea General.

GA01-Se aprueba la Res.0012 sobre la declaración relativa a la IALA.

GA01-Se aprueba la Res.0013 sobre el acuerdo con la OMI y la OHI.

La Asamblea General eligió Presidente a Brasil

La Asamblea General eligió a la India para la Vicepresidencia

La Asamblea General eligió a Francis Zachariae como Secretario General.

La Asamblea General la siguiente composición del Consejo:

- **Albania**
- **Australia**
- **Bélgica**
- **Canadá**
- **Chile**
- **República Popular de China**
- **Croacia**
- **Dinamarca**



- **Finlandia**
- **Francia**
- **Alemania**
- **Irlanda**
- **Japón**
- **República de Corea**
- **Malasia**
- **Noruega**
- **Rumanía**
- **Singapur**
- **España**
- **Suecia**
- **Países Bajos**
- **Turquía**
- **Reino Unido**

Malo	Artan	Albanian Hydrographic Service-Ministry of Defence	Member State	Albania
Agastra	Adnand	Albanian Hydrographic Service-Ministry of Defence	Member State	Albania
Lleshaj	Arlind	Albanian Navy Force-Ministry of Defence	Member State	Albania
Ellul	Nicholas	Ports Victoria	Affiliate	Australia
Walker	Michael	Sealite Pty Ltd	Affiliate Industrial	Australia
Brooks	Simon	Australian Maritime Systems Group (AMS)	Affiliate Industrial	Australia
Dean	Mary Catherine	Australian Maritime Safety Authority	Member State	Australia
Neville	Henry	Kordia Pty Ltd	Affiliate Industrial	Australia
DePaula	Sirdynel	Kordia Pty Ltd	Affiliate Industrial	Australia
Boughton	Elisa	Australian Maritime Safety Authority	Member State	Australia
Dale	Kaylene Leslie-Anne	Australian Maritime Safety Authority	Member State	Australia
Follett	Emily	Australian High Commission Singapore	Member State	Australia
Pok	Lawrence	SPX Aids to Navigation	Affiliate Industrial	Australia
Russell	Kyle	Adolpha Maritime Group	Affiliate Industrial	Bahamas
Tuomi	Brian	Adolpha Maritime Group	Affiliate Industrial	Bahamas
Al Mosawi	Mahdi	Middle East Navigation Aids Services - MENAS	Affiliate	Bahrain
Balcaen	Nathalie	Agency for Maritime and Coastal Services	Member State	Belgium
Smets	Wim	Agency for Maritime and Coastal Services	Member State	Belgium

Almeida	Marcos Lourenço de	Directorate of Hydrography and Navigation, Brazilian Navy	Member State	Brazil
de Paula Santos	Washington Luiz	Navy General Staff - Brazilian Navy	Member State	Brazil
Da Fonseca Lacerda Batista	Renato	Directorate-General of Navigation, Brazilian Navy	Member State	Brazil
De Souza Schmitz	Maitê	Ministry of Foreign Affairs of Brazil	Member State	Brazil
Melo Nacarate	João Paulo	Embassy of Brazil in Singapore, Ministry of Foreign Affairs of Brazil	Member State	Brazil
Pereira	Ghuilherme Black	Marinha do Brasil- Diretoria de Hidrografia e Navegação	Member State	Brazil
Pinchemel Cotrim dos Santos	Felipe	Embassy of Brazil in Singapore, Ministry of Foreign Affairs of Brazil	Member State	Brazil
Salles Amaral	Júlia	Embassy of Brazil in Singapore, Ministry of Foreign Affairs of Brazil	Member State	Brazil
Pinto	Santiago	Embassy of Brazil in Singapore, Ministry of Foreign Affairs of Brazil	Member State	Brazil
de Andrade Nunes Parra	Tatiana	Embassy of Brazil in Singapore, Ministry of Foreign Affairs of Brazil	Member State	Brazil
Yung	Lei Jian	Maritime and Port Authority of Brunei Darussalam	Observer State	Brunei Darussalam
bin Haji Basri	Basza Alexzandar	Maritime and Port Authority of Brunei Darussalam	Observer State	Brunei Darussalam
bin Pengiran Haji Abd Hamid	Maritime and Port Authority of Brunei Darussalam	Observer State	Brunei Darussalam	

Saidi	Yaakup	Maritime and Port Authority of Brunei Darussalam	Observer State	Brunei Darussalam
Todorov	Milen	Bulgarian Ports Infrastructure Company	Member State	Bulgaria
Mihneva-Natova	Anna	Bulgarian Ports Infrastructure Company	Member State	Bulgaria
Okong Melom	Steve Gustave	Autorité Portuaire Nationale	Affiliate	Cameroun
Endale Dipita	Lydie Dana	Port Authority of Kribi	Affiliate	Cameroun
Belinga Belinga	Jean Marcel	Port Authority of Kribi	Affiliate	Cameroun
Nkoulou	Josué	Port Authority of Kribi	Affiliate	Cameroun
Mbene Koah	Alain Serge	Port Authority of Kribi	Affiliate	Cameroun
Ngwafor Ayuk Epouse Yahson	Arrey Sharon	Autorité Portuaire Nationale	Affiliate	Cameroun
Nguene Nteppe	Joseph	Port Autonome de Douala	Associate	Cameroun
Enguene Ebengue	Gilles Gregoire	Port Autonome de Douala	Associate	Cameroun
Oumarou	Danzouma	Port Autonome de Douala	Associate	Cameroun
Mougnal	Sidi	Port Autonome de Douala	Associate	Cameroun
McMahon	Natasha	Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans	Member State	Canada
Ferro	Antonella	Canadian Coast Guard, Department of Fisheries and Oceans	Member State	Canada
Varzeliotis	Nicholas	Global Affairs Canada	Member State	Canada
Villanueva	Tamara	Ambassador of the Republic of Chile to Singapore	Member State	Chile
Rámirez	Sigfrido	Armada de Chile-Directmar	Member State	Chile
Cerda	Carlos	Chilean Maritime Authority - DIRECTEMAR	Member State	Chile

Ledoux	Nicole	Embassy of Chile	Member State	Chile
Navarro	Marco	Embassy of Chile	Member State	Chile
Ke	Ranxuan	Jimei University	Affiliate	China
Chen	Charlotte	China Head Aerospace Technology Co	Affiliate Industrial	China
Li	Hongxing	China Head Aerospace Technology Co	Affiliate Industrial	China
Zhuang	Yingdian	Ministry of Transport of the People's Republic of China	Member State	China
Wang	Wei	Chengdu Dixin Technology Co., Ltd.	Affiliate Industrial	China
Wei	Xu	China Maritime Safety Administration	Member State	China
Jianyu	Jiang	China Maritime Safety Administration	Member State	China
Wenhua	Li	China Maritime Safety Administration	Member State	China
Wei	Song	China Maritime Safety Administration	Member State	China
Tao	Li	China Maritime Safety Administration	Member State	China
Yongqiang	Lu	China Maritime Safety Administration	Member State	China
Huanhuan	Song	China Maritime Safety Administration	Member State	China
Feng	Xue	China Maritime Safety Administration	Member State	China
Ziwen	Luo	China Maritime Safety Administration	Member State	China
van Vrijberghe de Coningh	Pieter	Tidalis BV	Affiliate Industrial	China

Orlić	Siniša	Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure of the Republic of Croatia	Member State	Croatia
Maričević	Toni	Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure of the Republic of Croatia	Member State	Croatia
Tonković	Doria	Ministry of the Sea, Transport and Infrastructure of the Republic of Croatia	Member State	Croatia
Thorn	Jan	Ministry of Resilience and Preparedness	Member State	Denmark
Pielmeier	Stefan	Sternula A/S	Affiliate Industrial	Denmark
Ostero	Asbjorn	Faroese Maritime Authority	Associate	Denmark
á Brúgv	Hans Johannes	Faroese Maritime Authority	Associate	Denmark
Weibrecht	Jakob	Sternula A/S	Affiliate Industrial	Denmark
Octora	Masayu	Embassy of Denmark in Singapore	Member State	Denmark
Engberg	Per Christian	Engberg Solutions ApS	Observer	Denmark
Pérez Amores	Jorge	Instituto Oceanografico de la Armada	Associate	Ecuador
Morales Auz	Luis	Instituto Oceanografico de la Armada	Associate	Ecuador
Süsmalainen	Kert	Estonian Transport Administration	Associate	Estonia
Truu	Kristjan	Estonian Transport Administration	Associate	Estonia
Mansner	Lars	SPX Aids to Navigation Oy Finland	Affiliate Industrial	Finland
Mikkolainen	Elisa	Finnish Transport Infrastructure Agency	Member State	Finland

Kerkelä	Simo	Finnish Transport Infrastructure Agency	Member State	Finland
Sonninen	Sanna	Finnish Transport Infrastructure Agency	Member State	Finland
Devis	Jean-Pascal	Direction générale des affaires maritimes, de la pêche et de l'aquaculture – Secrétariat d'état chargé de la Mer	Member State	France
Mathieu	Arnaud	Ambassade de France à Singapour	Member State	France
Zarkua	Aleksandre	State Hydrographic Service of Georgia	Associate	Georgia
Tsulaia	Nino	State Hydrographic Service of Georgia	Associate	Georgia
Hahn	Axel	German Aerospace Center DLR	Affiliate	Germany
Wagner	Thomas	Federal Waterways and Shipping Agency	Member State	Germany
Hallier	Christoph	Federal Waterways and Shipping Agency	Member State	Germany
Huang	Ying	Embassy of the Federal Republic of Singapore in Singapore	Member State	Germany
Alonsi	Thomas K.	Ghana Maritime Authority	Associate	Ghana
Abdul Nasir	Inusah	Ghana Maritime Authority	Associate	Ghana
Oppong Adjei	Catherine	Ghana Maritime Authority	Associate	Ghana
Eghan	Marilyn	Ghana Maritime Authority	Associate	Ghana
Aweya	Gabriel	Ghana Maritime Authority	Associate	Ghana
Afia Mensah	Bertha	Ghana Maritime Authority	Associate	Ghana

Dimou	Marios	Yu	Associate	Greece
Mulvihill	Catherine	International Foundation for Aids to Navigation	Sister Organization	IFAN
Pradelli	Francesca	International Foundation for Aids to Navigation	Sister Organization	IFAN
Williams	Matthew	IMPA SG (VIP)	Sister Organization	IMPA
Parenté	Laurent	IMSO (VIP)	Sister Organization	IMSO
Bhujwala	Jinofer	Aatash Norcontrol Ltd	Affiliate Industrial	India
Ramachandran	T.K.	Secretary to Government of India	Member State	India
Mangal	Mukesh	Joint Secretary to Governemnt	Member State	India
Muruganandam	Natarajan	Directorate General Lighthouses and Lightships	Member State	India
Sundaravel	Saravanan	Directorate General Lighthouses and Lightships	Member State	India
T	Prabakar	Ministry of External Affairs	Member State	India
Rizki Aditiya	Revo	Ministry of Transportation Indonesia	Associate	Indonesia
Masman	Imanuel	PT Kemenangan	Affiliate Industrial	Indonesia
Lim	Mavis	PT Kemenangan	Affiliate Industrial	Indonesia
Chan	Andy	PT Kemenangan	Affiliate Industrial	Indonesia
Boyle	Ronan	Commissioners of Irish Lights	Member State	Ireland
Butchart	Cameron	Wärtsilä Voyage Limited	Affiliate Industrial	Ireland
Shields	Yvonne	Commissioner for Irish Lights	Member State	Ireland
Priestley	William	Department of Transport	Member State	Ireland
Eamonn	Kelly	Department of Transport	Member State	Ireland
Tassara	Andrea	Ministero delle infrastrutture e dei	Associate	Italy

		trasporti-Italian Coast Guard		
Patruno	Angelo	Italian Navy - Direzione Fari e Segnalamenti	Associate	Italy
Marotta	Francesco	Italian Navy - Direzione Fari e Segnalamenti	Associate	Italy
Brandi	Dante	Ambassador of Italy to Singapore and Brunei Darussalem	Associate	Italy
Conte	Fabio	Ambassy of Italy to Singapore	Associate	Italy
Corsi	Marco	Ambassy of Italy to Singapore	Associate	Italy
Lauretti	Massimiliano	Italian Navy - Chief of Policy Plan and Operational Department	Associate	Italy
Magro	Barbara	Ministero delle infrastrutture e dei trasporti-Italian Coast Guard	Associate	Italy
Rowe	Roderick	Port Authority of Jamaica	Associate	Jamaica
Takahashi	Akihiko	Japan Radio Co., Ltd.	Affiliate Industrial	Japan
Kato	Atsushi	The Sasakawa Peace Foundation	Affiliate	Japan
Yoshida	Koichi	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Fukuyo	Takayoshi	ArkEdge Space Inc.	Affiliate Industrial	Japan
Nakamura	Daichi	ArkEdge Space Inc.	Affiliate Industrial	Japan
Ishizuka*	Tomoyuki	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Awai	Tsugo	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Sato	Hitomi	Specialized Agencies Division, International Cooperation Bureau, Ministry of Foreign Affairs	Member State	Japan

Takeuchi	Kinji	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Noguchi	Hideki	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Nemoto	Yu	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Arita	Mayumi	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Ban	Momoka	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Ono	Masatora	Japan Coast Guard	Member State	Japan
Ikeda	Tamotsu	JANA (Japan Aids to Navigation Association)	Affiliate	Japan
Tsukakoshi	Goro	JANA (Japan Aids to Navigation Association)	Affiliate	Japan
Ogai	Takashi	IHI Corporation	Affiliate Industrial	Japan
Ura	Makoto	IHI Corporation	Affiliate Industrial	Japan
Kawasoe	Yuko	IHI Corporation	Affiliate Industrial	Japan
Kawashita	Shuzo	Zeni Lite Buoy Co Ltd	Affiliate Industrial	Japan
Terada	Yoshimichi	International Affairs, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism	Member State	Japan
Maruoka	Noboru	Zeni Lite Buoy Co Ltd	Affiliate Industrial	Japan
Maeda	Takashi	Zeni Lite Buoy Co Ltd	Affiliate Industrial	Japan
Langlois	Jonathan	Zeni Lite Buoy Co Ltd	Affiliate Industrial	Japan
Miyadera	Yoshio	Japan Radio Co., Ltd.	Affiliate Industrial	Japan
Matsui	Nobuyoshi	Zeni Lite Buoy Co Ltd	Affiliate Industrial	Japan
Saito	Koji	Japan Radio Co., Ltd.	Affiliate Industrial	Japan
Pyae	Htoo	Zeni Lite Buoy Co Ltd	Affiliate Industrial	Japan
AlShatti	Musaed Abdulsallam	Ministry of Interior	Associate	Kuwait

AlMeshaal	Meshari Mansour	Ministry of Interior	Associate	Kuwait
AlShuraim	Ahmad	Embassy of the State of Kuwait	Associate	Kuwait
AlSalem	Abdullah	Embassy of the State of Kuwait	Associate	Kuwait
Lighe	Neto Zarzar	Liberia Maritime Authority	Associate	Liberia
Gayan	Darpuju Colliyea	Liberia Maritime Authority	Associate	Liberia
Wonasue	Reubin T.	Liberia Maritime Authority	Associate	Liberia
Abdullah	Burhanudin	Traffic Management and Aids to Navigation Division, Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Makhtar	Muhammad Fadhli	Traffic Management and Aids to Navigation Division, Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Zakaria	Mohd Zulfadhli	Ministry of Transport Malaysia	Member State	Malaysia
Siew Fook	Loke	Ministry of Transport	Member State	Malaysia
Osman	Normah	Ministry of Transport	Member State	Malaysia
Mohamad Mustafar	Azfar	High Commission of Malaysia in Singapore	Member State	Malaysia
Dollah	Dickson Bin	Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Krishnan	Siva Sangar	Maritime Division, Ministry of Transport	Member State	Malaysia
Mohd Yusof	Mohd Norhisyam	Department of Maritime Affairs, Ministry of Foreign Affairs	Member State	Malaysia
Chester	Tay Choon Huat	Ministry of Transport	Member State	Malaysia
Shafie	Noor Azila	Maritime Division, Ministry of Transport	Member State	Malaysia

Mobin	Faraanida	Maritime Division, Ministry of Transport	Member State	Malaysia
Shaik Osman	Abdul Samad	Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Rais	Abdul Majid	Northern Region Marine Department	Member State	Malaysia
Halizam Samsuri	Mohamad	Eastern Region Marine Department	Member State	Malaysia
Che Mat	Khairil Azizie	Southern Region Marine Department	Member State	Malaysia
Amirudin	Alimuddin Bin	Federal Territory of Labuan Marine Department	Member State	Malaysia
Samat	Syamsul Aminuddin	Traffic Management and Aids to Navigation Division, Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Mohd Hasni	Yasmin	Safety of Navigation and Maritime Communication Division Division, Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Yusoff	Mohammad Saifullah	Safety of Navigation and Maritime Communication Division Division, Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Hashim	Mohd Hazwan Din	Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Karuppiah	Subramanian	Port Klang Authority	Member State	Malaysia
Zaki	Tahira Mohamad	Safety of Navigation and Maritime Communication Division Division, Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia

Ayub	Ahmad Nazreen	Navigation Aid Traffic Management, Southern Region Marine Department	Member State	Malaysia
Bin Othman	Mohamed Safwan	Light Dues Board	Member State	Malaysia
Mohd Hafiz	Abdul Majid	Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Dato Abdul Hamid	Dato Baharin	Greenfinder SDN BHD	Affiliate Industrial	Malaysia
Albukhari	Hairizam	Malaysia Marine Department	Member State	Malaysia
Zulkurnain	Ayub	Lync Lab Sdn Bhd	Affiliate Industrial	Malaysia
García-López Loaeza	Augustín	Ambassador of Mexico to Singapore	Member State	Mexico
Espinoza Castillo	Luz Mariana	Embassy of Mexico to Singapore	Member State	Mexico
Julián Sánchez	Eric Wilber	Ministry of Maritime Affairs	Member State	Mexico
Vásquez Hernández	Emiliano Antonio	Ministry of Maritime Affairs	Member State	Mexico
Laghchimi	Salma	Directorate of Ports and Maritime Public Domain	Associate	Morocco
Kabraoui	Abdelouahed	Hydrographic and Oceanographic Service of the Navy	Associate	Morocco
Munguambe	Simião António	Instituto de Transporte Marítimo, IP - ITRANSMAR, IP	Associate	Mozambique
Aung	Htet Phyo	Department of Marine Administration	Observer State	Myanmar
Carson-Jackson	Jillian	Nautical Institute	Sister Organization	Nautical Institute
Klepsvik	Frode	Navtor	Affiliate Industrial	Norway
Prasad	Tulika	Navtor	Affiliate Industrial	Norway

Haugen	Tony	Kongsberg Norcontrom AS	Affiliate Industrial	Norway
Dimmen	Arve	Norwegian Coastal Administration	Member State	Norway
Tomren	Guttorm	Norwegian Coastal Administration	Member State	Norway
Schuett	Todd	Kongsberg Norcontrom AS	Affiliate Industrial	Norway
Sheikh	Muhammad Humayun	Seamax Marine Services	Affiliate Industrial	Pakistan
Imran	Usman	Seamax Marine Services	Affiliate Industrial	Pakistan
Florez-Arias	Max	Panama Maritime Authority	Member State	Panama
Orlowski	Krzysztof	National Maritime Safety Authority	Associate	Papua New Guinea
Yaninen	Andrea	National Maritime Safety Authority	Associate	Papua New Guinea
Vizcarra Figueroa	Jorge	Dirección de Hidrografía y Navegación, Peruvian Navy	Associate	Peru
Feraldo Freitas	Moacid	Dirección de Hidrografía y Navegación, Peruvian Navy	Associate	Peru
Castro	Carlo Antonio	Jarzoe Builders Inc.	Affiliate Industrial	Philippines
Rieza	Catrina	Jarzoe Builders Inc.	Affiliate Industrial	Philippines
Rieza	Huey	Jarzoe Builders Inc.	Affiliate Industrial	Philippines
Songco	Czarina	Jarzoe Builders Inc.	Affiliate Industrial	Philippines
Yu	Crysanthea	Jarzoe Builders Inc.	Affiliate Industrial	Philippines
Yu	Alfonso Giancarlo	Jarzoe Builders Inc.	Affiliate Industrial	Philippines
Lee Van	Cornita	Philippine Coast Guard	Associate	Philippines
Mlotkowski	Jan	Maritime Office in Gdynia	Associate	Poland
Vizinha Mirones	José	Directorate-General of the Maritime Authority - Lighthouse Directorate	Member State	Portugal

Miranda de Castro	Pedro Gil	Directorate-General of the Maritime Authority - Lighthouse Directorate	Member State	Portugal
Benavente	Tiago	Directorate-General of the Maritime Authority - Lighthouse Directorate	Member State	Portugal
Lopes pires	Carlos Alberto Raheb	Embassy of Portugal	Member State	Portugal
Mourao Da Costa	José	Embassy of Portugal	Member State	Portugal
Mohsen Bin Fetais	Saleh	Ministry of Transports	Member State	Qatar
Al -Qahtani	Abdullah	Ministry of Transport	Member State	Qatar
Alyafei	Ahmed	Ministry of Transport	Member State	Qatar
Aichmalotidis	Lazaros	EMSA - European Maritime Safety Agency	Affiliate	Regional Organization
Markovčić Kostelac	Maja	EMSA - European Maritime Safety Agency (VIP)	Affiliate	Regional Organization
Tassoni	Andrea	EMSA - European Maritime Safety Agency	Affiliate	Regional Organization
Dioubate	Frébory	Agence de Navigation Maritime - Ministère des Transports	Associate	Republic of Guinea
Camara	Sory	Agence de Navigation Maritime - Ministère des Transports	Associate	Republic of Guinea
Hak Seon	Heo	Korea Coast Guard	Member State	Republic of Korea
Song	Song	Korea Coast Guard	Member State	Republic of Korea
Shin	Hyuksun	RIMS	Affiliate	Republic of Korea

Yoo	Naehyuk	Korea Institute of Aids to Navigation(KATON)	Affiliate	Republic of Korea
Yoo	Juyeon	RIMS	Affiliate	Republic of Korea
Hwang	Hungyu	RIMS	Affiliate	Republic of Korea
Lee	Sak	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Choi	Seong-yong	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Kim	Young-Jin	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Cho	Yong-hun	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Bae	Yong-chan	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Yun	Sang Il	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Lee	Jong-ho	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Lee	Jisoo	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Cho	Seoyeon	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Chung	Changkyun	Ministry of Oceans and Fisheries	Member State	Republic of Korea
Lee	Jae Bong	GC Co. Ltd	Affiliate Industrial	Republic of Korea
Lee	Younggeun	GC Co. Ltd	Affiliate Industrial	Republic of Korea
Cho	Seoyeon	Embassy of the Republic of Korea in Singapore	Member State	Republic of Korea
Paraschiv	Paula	Maritime Hydrographic Directorate of Romania	Member State	Romania
Grigorescu	Lucian	Maritime Hydrographic Directorate of Romania	Member State	Romania
Gaidai	Oleg	Department of Navigation and Oceanography	Associate	Russia
Speranskii	Konstantin	Department of Navigation and Oceanography	Associate	Russia

Iakovenko	Nikolai	Department of Navigation and Oceanography	Associate	Russia
Loziuk	Aleksandr	Department of Navigation and Oceanography	Associate	Russia
Nepomiluev	Gennadii	Department of Navigation and Oceanography	Associate	Russia
Toporikova	Mariia	Department of Navigation and Oceanography	Associate	Russia
Alayan	Hussein	National Polyethylene Company	Affiliate Industrial	Saudi Arabia
Alali	Hamood	Saudi Ports Authority	Member State	Saudi Arabia
Altahi	Ayyaf	Saudi Ports Authority (MAWANI)	Member State	Saudi Arabia
Bin Mujali	Khalid	Saudi Ports Authority (MAWANI)	Member State	Saudi Arabia
Al Jarboa	Faisal	Saudi Ports Authority (MAWANI)	Member State	Saudi Arabia
Al Jasser	Saleh Nasser	Ministry of Transport	Member State	Saudi Arabia
Al-Mathami	Yasser	Saudi Ports Authority (MAWANI)	Member State	Saudi Arabia
Hatami	Ahmed	Saudi Ports Authority (MAWANI)	Member State	Saudi Arabia
Al-Turki	Abdulaziz	Saudi Ports Authority (MAWANI)	Member State	Saudi Arabia
Al-Omirini	Mi'ad	Saudi Ports Authority (MAWANI)	Member State	Saudi Arabia
Al-Saedi	Fahad	Saudi Ports Authority (MAWANI)	Member State	Saudi Arabia
Abdullah Alghayth	Khaled	Minister of Foreign Affairs of the kingdom of Saudi Arabia	Member State	Saudi Arabia

Zanaaf AlSuhaili	Fawaz	Minister of Foreign Affairs of the kingdom of Saudi Arabia	Member State	Saudi Arabia
Saad AlShalawi	Dana	Minister of Foreign Affairs of the kingdom of Saudi Arabia	Member State	Saudi Arabia
AlGhamdi	Faisal	Minister of Foreign Affairs of the kingdom of Saudi Arabia	Member State	Saudi Arabia
Ndiaye	Ndiogou	Port Autonome de Dakar	Associate	Senegal
Cissokho	Ibrahima	Port Autonome de Dakar	Associate	Senegal
Sen	Indranil	NCS Pte. Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Chung	Chris	Wärtsilä Voyage Limited	Affiliate Industrial	Singapore
Cho	Perry	NCS Pte. Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Chan	Quentin	NCS Pte. Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Chow	Wilson	NCS Pte. Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Pillai	K Muralidharan	Minister of State for Law and Transport	Member State	Singapore
Lau	Peet Meng	Ministry of Transport	Member State	Singapore
Yee	Ping Yi	Ministry of Transport	Member State	Singapore
Teo	Eng Dih	Maritime and Port Authority of Singapore	Member State	Singapore
Yap	Ong Heng	Ministry of Transport	Member State	Singapore
Segar	Muhammad Abdullah	Maritime and Port Authority of Singapore	Member State	Singapore
Tan	Hoe Soon	Maritime and Port Authority of Singapore	Member State	Singapore
Tan	Woei Tyng	Maritime and Port Authority of Singapore	Member State	Singapore

Ong	Weng Hwee	Maritime and Port Authority of Singapore	Member State	Singapore
Lai	Selica Yong Xin	Maritime and Port Authority of Singapore	Member State	Singapore
Abdul Razak	Luqman Hakim	Maritime and Port Authority of Singapore	Member State	Singapore
Varanasi	Kiran Kumar	Wärtsilä Voyage Limited	Affiliate Industrial	Singapore
Yap	Denson	Orion Maritime Systems Pte Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Tung	Jonathan	Orion Maritime Systems Pte Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Wong	Brian	Orion Maritime Systems Pte Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Lee	Adrian	Wealth Marine Pte Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Ng	Lily	Wealth Marine Pte Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Neo	Nick	Wealth Marine Pte Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Wey Teck	Tan	Wealth Marine Pte Ltd	Affiliate Industrial	Singapore
Palacios	Jose	Carrocerias Mariara C.A	Affiliate Industrial	Singapore
Fuentes	Jose	Carrocerias Mariara C.A	Affiliate Industrial	Singapore
Angulo	Fany	Carrocerias Mariara C.A	Affiliate Industrial	Singapore
Klinec	Jadran	Ministry of Infrastructure, Slovenian Maritime Administration	Member State	Slovenia
Nervale	Thierry	Solomon Islands Maritime Authority	Member State	Solomon Islands
Maelanga	Manasseh	Ministry for Infrastructure Development	Member State	Solomon Islands
Houlia	Andrew Eewa	Ministry for Infrastructure Development	Member State	Solomon Islands

Bugotu	Wilson Karamui	Office of the Prime Minister and Cabinet	Member State	Solomon Islands
Wamahe	Patrick	Solomon Islands Maritime Authority	Member State	Solomon Islands
Herrero	Monica	Mediterraneo Señales Maritimas S.L.	Affiliate Industrial	Spain
Martin Santo Domingo	Javier	Puertos del Estado	Member State	Spain
Garcia Navarro	Pedro	Puertos del Estado	Member State	Spain
Payá Boyer	Juan	Spanish Embassy	Member State	Spain
Al-Rawahi	Mohammad Abdullah	Ministry of Transport, Communications and Information Technology	Member State	Sultanate of Oman
Al-Subhi	Nooh Salim	Ministry of Transport, Communications and Information Technology	Member State	Sultanate of Oman
Al-Kalbani	Ali	Arabian Maritime and Navigation Aids Services	Member State	Sultanate of Oman
Amafo	Michel	Maritime Authority of Suriname	Associate	Suriname
El Bacha	Taoufik	Saab TransponderTech	Affiliate Industrial	Sweden
Nyberg	Magnus	Saab TransponderTech	Affiliate Industrial	Sweden
Da Silva	Niklas	Ministry of Rural Affairs and Infrastructure	Member State	Sweden
Sjoberg	Anders	Ambassador of Sweden to Singapore	Member State	Sweden
Winell	Johan	Swedish Maritime Administration	Member State	Sweden
Deekrajang	Wuttipong	Royal Thai Navy - Hydrographic Department	Observer State	Thailand
Osiri	Rachot	Royal Thai Navy - Hydrographic Department	Observer State	Thailand

Truttung	Wisanu	Royal Thai Navy - Hydrographic Department	Observer State	Thailand
Berrevoets	Maarten	Ministry of Infrastructure and Water Management	Member State	The Netherlands
Moatemri	Wisseem	Tunisian Embassy in Jakarta	Member State	Tunisia
Ünuvar	Durmuş	Ministry of Transport and Infrastructure	Member State	Türkiye
Özçoban	Şakir	Ministry of Transport and Infrastructure, DG of EU Affairs and Foreign Relations	Member State	Türkiye
Ayan	Ömrüye	Ministry of Transport and Infrastructure, DG of EU Affairs and Foreign Relations	Member State	Türkiye
Gazioğlu	Ömer Adem	Ministry of Transport and Infrastructure, DG of Maritime Affairs	Member State	Türkiye
Aytugel	Serhat	Directorate General of Coastal Safety	Member State	Türkiye
Bankaoğlu	Mustafa	Directorate General of Coastal Safety	Member State	Türkiye
Turan	Selay	Directorate General of Coastal Safety	Member State	Türkiye
Başaran	Ferit Orçun	Directorate General for North Eastern Mediterranean Affairs, Ministry of Foreign Affairs	Member State	Türkiye
Bacha	Mia	Aatash Norcontrol Ltd	Affiliate Industrial	United Arab Emirates
Alhameli	Mohamed	Abu Dhabi Ports Company	Affiliate	United Arab Emirates
Alsaadi	Sultan	Abu Dhabi Ports Company	Affiliate	United Arab Emirates

Arculus	Thomas	Trinity House	Member State	United Kingdom
Lower	Iain	Trinity House	Member State	United Kingdom
Bullock	Mike	Northern Lighthouse Board	Member State	United Kingdom
Whyte	Dave	Department for Transport (UK)	Member State	United Kingdom
O'Donoghue	Elizabeth	Department for Transport (UK)	Member State	United Kingdom
Safar	Jan	General Lighthouse Authorities of the UK & Ireland	Member State	United Kingdom
Lewald	R. Dave	US Coast Guard	Associate	United States of America
Kiefer	Kevin	US Coast Guard	Associate	United States of America
Di Lorenzi	Jorge	Servicio de Iluminacion y Balizamiento – Armada Nacional	Associate	Uruguay
Contreras Navarrete	Pablo Antonio	Inversiones Expometal II C.A	Affiliate Industrial	Venezuela
Gonzalez Torrealba	Jose	Oficina Coordinadora de Hidrografia y Navegacion (OCHINA)	Affiliate Industrial	Venezuela
Contreras Bastidas	Rafael	Oficina Coordinadora de Hidrografia y Navegacion (OCHINA)	Affiliate Industrial	Venezuela
Diaz Linarez	Leomar	Oficina Coordinadora de Hidrografia y Navegacion (OCHINA)	Affiliate Industrial	Venezuela
Vicente Nieves	Santos	Oficina Coordinadora de Hidrografia y Navegacion (OCHINA)	Affiliate Industrial	Venezuela
Rivas	Alicia	Oficina Coordinadora de Hidrografia y	Affiliate Industrial	Venezuela

		Navegacion (OCHINA)		
Vasquez Velasquez	Sandra	Oficina Coordinadora de Hidrografia y Navegacion (OCHINA)	Affiliate Industrial	Venezuela
Rojas	Daniel	Sea Marine Technology Mg SC A	Affiliate Industrial	Venezuela
Gomez Larez	German	National Institute of Aquatic Spaces (INEA)/Bolivarian Ports	Associate	Venezuela
Merida Galindo	Luis	National Institute of Aquatic Spaces (INEA)/Bolivarian Ports	Associate	Venezuela
Arrieta Suarez	Ramon	Ministry of the People's Power for Foreign Affairs	Associate	Venezuela
Ruiz Carvajal	Arturo	Ministry of the People's Power for Foreign Affairs	Associate	Venezuela
Velazquez	Pedro	Ministry of the People's Power for Foreign Affairs	Associate	Venezuela
Rincon Simons	Mervin	Sea Marine Technology Mg SC A	Affiliate Industrial	Venezuela
Morales	Noema	Sea Marine Technology Mg SC A	Affiliate Industrial	Venezuela
Oropeza	Luis	Sea Marine Technology Mg SC A	Affiliate Industrial	Venezuela
Zachariae	Francis	IALA		
Eriksson	Omar Frits	IALA		
Jeon	Minsu	IALA		
Philip	Christine	IALA		
Denamur	Vincent	IALA World Wide Academy		
Schneider	Christina	IALA		
Southall	Thomas	IALA		
Nechyporuk	Alisa	IALA		

Delanoye	Gerardine	IALA World Wide Academy		
Alvarez Velasco	Jaime	IALA World Wide Academy		
Oumouzoune	Latifa	IALA World Wide Academy		
Ndoumbe Eboule Mbong	Lorraine	IALA		
Guinault	Audrey	IALA		
Grondin	Virginie	IALA		
Bracq	Isabelle	IALA		





10, rue des Gaudines - 78100 Saint Germain en Laye, Francia
Tel. +33 (0)1 34 51 70 01- contact@iala.int

www.iala.int

Organización Internacional para las Ayudas a la Navegación Marítima